

FOR MPF ONLY 強積金専用

Date 日期	dd日 / mm月 / yyyy年

DIRECT DEBIT AUTHORIZATION 直接付款授權書

Only Original Accepted 只接受正本

Important Note: Completed form should be sent to "Manulife (International) Limited, 21/F., Tower A, Manulife Financial Centre, 223 - 231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong".

重車車面 : 請將填妥的表格寄交「香港九龍觀塘偉業街223 - 231號宏利金融中心A座21樓宏利人壽保險(國際)有限公司」。

TO THE PROPERTY OF THE PROPERT		*****			, ,	~~~	47 VHQ P	1.17%	31/4·/	14154			_
		Bank No. 銀行號碼			Branch No. 分行號碼			Account No. 戶口號碼					
Manulife Provident Funds Trust Co. Ltd.	0	0	4	5	0	0	5 3	3 9	2	9 1	1 0	0	1
Sub-Scheme No Billing Class No. 附屬計劃編號 - 分組編號		Debtor Reference (For Manulife Use Only) 付款人編號(宏利專用)											
My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行名稱		Bank No. Branch No. 分行號碼 分行號碼				My/Our Account No. 本人(等)的戶口號碼							
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人(等) (Please write in Block letters. 請以正楷填寫。)	在結單/存摺上所紀錄的中/英文名稱					☎ Contact Telephone No. 聯絡電話號碼							
I/We agree the Limit [▽] is HKD per payment/month.* 本人(等)同意設定限額 [▽] 為港幣每次/								/月*					•
I/We agree the Expiry Date ▲ is (dd) /(mm) /(yyyy) 本人(等)同意設定到期日▲為 (年) (月) (日)									•				
*Please delete the inappropriate one 請删去不適用者													
Declaration 聲明: 1. I/We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/ Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's c exceed the limit indicated above. 本人(等)現授權本人(等)的上述銀行:口內轉賬子上述收款人。惟每次轉賬金額不得超過以上指定的限額。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not no 銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。 3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increas 等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加),本人(4. I/We understand that I/we must maintain sufficient funds in the account one be instructions received by my/our Bank from the beneficiary and/or its banker an should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer authorise event the Bank may levy its usual charges and may cancel this authorisation authorisation at its sole discretion at any time without prior notice. 本人(等)行不時收到的指示)前一個營業日(分行辦公時間內),在戶口內備有足夠轉賬,本人(等)的銀行可收銀行可隨時自行決定取消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。 5. The direct debit authorization shall have effect until further notice or the expir my/our account under such authorization for a continuous period of time, my/ot though the authorization has not expired or there is no expiry date for the auth my/ our bank stated above which may vary from one bank to another and is sut notice to me/us. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上等日於一個連續時段內未有根據不授權而作出過賬的紀分,本人(等)取消或更 1. I/We understand that the instructions above are not submitted or given during or Provident Fund Schemes Ordinance. 本人(等)同意,本人(等)取消或更 7. I/We understand that the instructions above are not submitted or given during or Provident Fund Schemes Ordinance.本人(等)同意,本人(等)取消或更 7. I/We understand that the instructions above are not submitted or given during or Provident Fund Schemes Ordinance.本人(等)明白以上指示並非於註冊中介)依據該條例進行受規管活動而遞交或提出。 8. All information may be treated by Manulife in the same manner as mentioned in the I/we can obtain such Notice through Manulife's website at www.manulife.com.hk the May/Our Bank Account Signature(s) 本人(等)銀行戶口的幾乎	orresponder of the property o	dent fr dent	om time of time of time of the property of th	to time r was to time r was to time r was to time r was to to the control of the	rovided a /或代理/sal notice account fe accoun	ulways 以下不 has be which I which I which I set by a land which I set by a land which I set by a land which I set a base which I set a base said part a land which I set a base said part a land set a base set a	that the is 合子本人 en given may arise hours) be) for the olute discribed by any in the avoid it arrange to continut by any results by any resu	amount o (等) 鎖 to me/us. as a resu effore the transfer a etion, not ance of ((等) 的)等 gree that ement win us period als 即使本核 如本核 orking da 工作天; gistered i gistered i Ordinance	of any of any of any of any of any of any of all o	one such the such that the su	n transfe in transfe in transfe in transfe in transfe in transfer in I/We as transfer in I/We a transfer in I/We a transfer in I/We a transfer in I/We a transfer in I/We in	r shall () sha	il not i
My/Our Dank Account Signature(S) 华八(守)軟刊プロ的观省								ank Use				貝	

By writing to the Privacy Officer of Manulife Provident Funds Trust Company Limited, you can correct and have access to your personal data. 閣下可以書面向宏利公積金信託有限公司之個人資料主任更改及查閱閣下之個人資料。

同年上江史以及首風阁下之间八頁科。
The information collected from you and in respect of you can be used by Manulife, approved trustees and the Mandatory Provident Fund Schemes Authority ("MPFA") in activities relating to updating your member particulars as requested in this Form. The information may be transferred to other division(s) within Manulife, the relevant approved trustees or other parties including delegates, intermediaries or any service providers of Manulife or the relevant approved trustees, for such purpose(s) or for a purpose directly related to such purpose(s). All data processes may involve a transfer of information to places either within or outside the Hong Kong Special Administrative Region. You are required to supply the information in this Form and failure to do so may result in your request being delayed. 宏利、核准受託人及強制性公積金管理局(簡稱「積金局」)可使用從閣下的資料以處理閣下在本表格內要求更新成員資料的事宜。為達致該等目的,或直接與該目的有關的目的,所提供的資料可移轉予宏利內其他部門、有關核准受託人或其他人土/團體,包括宏利或有關核准受託人的受委託者、強積金中介人或任何服務提供者。所有資料處理過程或會涉及資料移轉至香港特別行政區及以外地區。請提供本表格所需的資料,否則閣下之要求或會因此而被延課。

[▽] Limit - Limit can be set for each payment or each month. As the amount and timing of each debit may vary each month, you are not recommended to set the limit to avoid any autopay reject that leads to delay in contribution settlement. If limit is not specified, "unlimited" will be set by the debtor's bank. 限額 - 閣下可設定每次或每月的轉賬限額,因閣下每月須付款的數額及時間可能不同,為避免轉賬被銀行撤回而延課供款,我們建議閣下毋預設定限額。如未有說明限額,付款銀行會將限額設定為 "不設上限"。

▲ Expiry Date - If expiry date is specified, the direct debit authorization will be cancelled automatically on the specified date. You are not recommended to set the date to have the direct debit authorization effect indefinitely or until cancelled by you to avoid autopay reject that leads to delay in contribution settlement. 到期日 - 如設定到期日,本直接付款授權將於此日期自動撤銷。為避免轉賬被銀行撤回而延課供款,我們建議閣下毋須設定到期日,使直接付款授權無限期有效或直至閣下予以撤銷為止。